

unicef 

per ogni bambino

Conto annuale
UNICEF Svizzera e
Liechtenstein

2023



Indice.

Introduzione al conto annuale	3
Bilancio	4
Conto d'esercizio	5
Conto dei flussi di tesoreria	6
Conto della variazione del capitale	7
Allegato	11
Rapporto su prestazioni e situazione	28
Rapporto dell'ufficio di revisione	32

Care amiche e cari amici dell'UNICEF,

Anche il 2023 è stato un anno impegnativo per tutte e tutti noi. Partendo dal grave terremoto in Turchia e Siria di febbraio. In tale occasione abbiamo dimostrato la nostra esperienza negli aiuti emergenziali. Siamo stati talmente rapidi nella raccolta fondi e nelle attività di comunicazione che molte persone hanno appreso del catastrofico sisma dalla nostra newsletter. La solidarietà è stata enorme. Già il primo giorno siamo riusciti a raccogliere dodici volte più donazioni rispetto alle ultime catastrofi.

I conflitti e i disastri umanitari colpiscono in modo particolare i bambini e le loro famiglie. Attualmente, più di 400 milioni di bambini crescono in zone interessate da conflitti. L'anno scorso, UNICEF Svizzera e Liechtenstein si è adoperato affinché le bambine e i bambini di questi territori ricevessero sostegno e protezione. Questo ha permesso, ad esempio, l'accesso a servizi sanitari primari, l'allestimento di spazi di apprendimento temporanei e l'istituzione di servizi per la protezione dell'infanzia.

Anche gli effetti devastanti dei mutamenti climatici colpiscono in parte molto duramente i minori. Al giorno d'oggi, un miliardo di bambine e bambini – cioè quasi la metà dei minori nel mondo – vive in Paesi poveri ed emarginati particolarmente a rischio. Nel 2023, UNICEF Svizzera e Liechtenstein si è impegnato per garantire misure atte a proteggere la popolazione infantile dagli effetti dei mutamenti climatici.

Inoltre, le ardue ripercussioni della pandemia di Covid-19 hanno ulteriormente acuito le disuguaglianze tra i bambini. Le bambine e i bambini di famiglie povere sono stati colpiti con maggiore frequenza da povertà, fame e carenza di istruzione. È stato reso difficoltoso anche l'accesso all'assistenza sanitaria. Lo scorso anno, UNICEF Svizzera e Liechtenstein si è adoperato affinché ogni bambina e bambino avesse accesso a misure di protezione e servizi.

Il futuro di tutti loro è nelle nostre mani. Il prezioso sostegno sia di partner che di donatrici e donatori rende possibile l'attuazione dei programmi efficaci e sostenibili dell'UNICEF.

Dopo le entrate eccezionalmente ingenti a seguito degli aiuti d'emergenza per l'Ucraina nel 2022, grazie alla grande solidarietà dei nostri partner oltre che delle donatrici e dei donatori, nel 2023 siamo riusciti a incamerare un totale di 71 387 619 franchi a favore dell'attività dell'UNICEF (anno precedente: CHF 176 803 774 e 2021: CHF 49 917 795). Queste entrate ci hanno consentito di potenziare ulteriormente i nostri contributi di base per i programmi mondiali destinati a bambini e adolescenti. Oltre alle molte donazioni, nel 2023 abbiamo ricevuto nuovamente un elevato numero di eredità o legati. Per contro, le vendite delle nostre popolari cartoline natalizie sono diminuite rispetto all'anno precedente a seguito di particolari cambiamenti di mercato.

A causa del record di entrate nel 2022, il confronto percentuale tra le poste di spesa e le entrate ha avuto un esito inferiore rispetto agli anni precedenti. Rispetto alle entrate del 2023, 58 830 659 franchi (ovvero l'82,41 per cento) sono confluiti nei programmi nazionali e internazionali dell'UNICEF (anno precedente: 92,70 per cento e 2021: 73,40 per cento). I costi per la raccolta fondi sono ammontati a 9 528 098 franchi, pari al 13,35 per cento (anno precedente: 4,75 per cento e 2021: 15,23 per cento), mentre le spese per amministrazione e assicurazione qualità si sono assommate a 2 812 091 franchi ovvero al 3,94 per cento (anno precedente: 1,73 per cento e 2021: 6,05 per cento). Utilizziamo le eccedenze per costituire singoli fondi e potenziare il capitale dell'organizzazione al fine di finanziare i programmi dell'UNICEF in modo sostenibile.

Per il 2024 e gli anni a venire prevediamo di aumentare ulteriormente le entrate, in assenza di effetti speciali, partendo da una base di circa 50 000 000 di franchi e di ottimizzare ulteriormente il rapporto costi-benefici a favore dei programmi mondiali dell'UNICEF. In parallelo, sono previsti – tra le altre azioni – il miglioramento della digitalizzazione del nostro lavoro e l'ulteriore sviluppo delle attività e dell'innovazione.

Restano grandi le sfide che bambini e adolescenti di tutto il mondo devono affrontare. Dobbiamo impegnarci per rendere il mondo un posto migliore. In tal senso, continuiamo a contare sull'importante e duratura fedeltà delle donatrici e dei donatori. Proseguiremo nell'intento di convincere nuovi gruppi target dell'importanza del nostro lavoro a favore dei bambini nel mondo.



Cyril Tait
Direttore Finance & Operations | Vicedirettore generale
UNICEF Svizzera e Liechtenstein

Bilancio.

in CHF	Allegato	31.12.2023		31.12.2022	
Attivi					
Liquidità	1	14'140'816		16'829'174	
Crediti da forniture e prestazioni	2	784'255		588'471	
Altri crediti a breve termine	3	46'783		63'265	
Scorte	4	57'260		60'364	
Ratei e risconti attivi	5	1'489'159		225'697	
Attivo circolante		16'518'273	57.94%	17'766'971	61.29%
Immobilizzazioni finanziarie	6	11'416'741		10'815'319	
Immobilizzazioni materiali mobiliari	7	145'997		116'294	
Immobilizzazioni materiali immobiliari	8	400'000		260'000	
Beni patrimoniali immateriali	9	26'104		31'324	
Attivo fisso		11'988'842	42.06%	11'222'937	38.71%
Totale attivi		28'507'115	100.00%	28'989'908	100.00%
Passivi					
Debiti per forniture e prestazioni	10	2'057'711		2'013'367	
Debiti verso soggetti vicini	11	11'258'611		14'091'291	
Altri debiti a breve termine	12	262'986		186'135	
Ratei e risconti passivi	13	1'900'806		475'950	
Capitale di terzi a breve termine		15'480'114		16'766'743	
Totale capitale di terzi		15'480'114		16'766'743	
Capitale fondi	14	3'465'904		3'197'757	
Totale capitale di terzi e capitale fondi		18'946'018	66.46%	19'964'500	68.87%
Capitale vincolato		6'902'035		6'767'415	
Capitale libero		2'659'062		2'257'993	
Capitale dell'organizzazione	15	9'561'097	33.54%	9'025'408	31.13%
Totale passivi		28'507'115	100.00%	28'989'908	100.00%

La somma di bilancio al 31 dicembre 2023 è diminuita rispetto all'anno precedente nella misura di 482 793 franchi. Sono aumentate le immobilizzazioni finanziarie. Il risultato positivo pari a 535 689 franchi consente di rafforzare la sostenibilità dell'organizzazione e il sostegno ai programmi e alle iniziative dell'UNICEF. È leggermente aumentato il capitale fondi. A fine esercizio, a seguito dei pagamenti correnti all'UNICEF, i debiti in essere sono inferiori rispetto all'anno precedente.

Conto d'esercizio.

in CHF	Allegato	2023		2022	
Ricavi d'esercizio					
Ricavi da raccolta fondi	16	70'950'975		176'445'508	
Altri ricavi d'esercizio	17	436'644		358'266	
Ricavi d'esercizio		71'387'619	100.00%	176'803'774	100.00%
Costi d'esercizio					
Costi dei programmi	18	-57'537'975	80.60%	-162'761'464	92.06%
Advocacy e relazioni pubbliche	19	-1'292'684	1.81%	-1'129'577	0.64%
Fundraising e marketing	20	-9'528'098	13.35%	-8'400'020	4.75%
Amministrazione e assicurazione qualità	21	-2'812'091	3.94%	-3'060'035	1.73%
Costi d'esercizio		-71'170'848		-175'351'096	
Risultato operativo		216'771		1'452'678	
Risultato finanziario	22	587'065	0.82%	-1'281'451	0.72%
Risultato ante variazione del capitale fondi		803'836		171'227	
Variazione capitale fondi	23	-268'147	0.38%	-1'156'810	0.65%
Risultato annuale (ante assegnazioni/prelievi capitale dell'organizzazione)		535'689	0.75%	-985'583	-0.55%
Assegnazioni/prelievi capitale dell'organizzazione					
Variazione capitale vincolato	24	-134'620	0.19%	-892'337	0.50%
Variazione capitale libero	25	-401'069	0.56%	1'877'920	-1.05%

Dopo l'entità straordinariamente elevata delle entrate dovuta agli aiuti d'emergenza per l'Ucraina nel 2022, si sono registrate nel 2023 entrate per 71 387 619 franchi (anno precedente: CHF 176 803 774 e 2021: CHF 49 917 795). A seguito del record di entrate del 2022, dai confronti percentuali tra le poste di spesa e le entrate emergono valori inferiori rispetto agli anni precedenti. L'82,41 per cento delle entrate del 2023 è stato destinato ai programmi nazionali e internazionali dell'UNICEF (anno precedente: 92,70 per cento e 2021: 73,40 per cento). I costi della raccolta dei fondi afferenti le entrate sono ammontati al 13,35 per cento (anno precedente: 4,75 per cento e 2021: 15,23 per cento). I costi per l'amministrazione e l'assicurazione qualità si sono attestati al 3,94 per cento (anno precedente: 1,73 per cento e 2021: 6,05 per cento). L'avanzo di 535 689 franchi è utilizzato per costituire singoli fondi e potenziare il capitale dell'organizzazione per il finanziamento sostenibile dei programmi dell'UNICEF. Il presente rapporto si basa sui principi degli Swiss GAAP FER. Vi preghiamo di desumere ulteriori dettagli dal conto annuale.

Conto dei flussi di tesoreria.

in CHF	2023	2022
Risultato annuale ante variazione capitale dell'organizzazione	535'690	-985'583
Variazione capitale fondi	268'147	1'156'810
Ammortamenti	53'252	46'750
Rivalutazione terreno non edificato	-140'000	0
Utili/perdite di corso immobilizzazioni finanziarie	-497'936	1'140'270
Variazione crediti da forniture e prestazioni	-195'784	-147'738
Variazione altri crediti a breve termine	16'482	-21'934
Variazione scorte	3'104	-334
Variazione ratei e risconti attivi	-1'263'462	-18'410
Variazione debiti per forniture e prestazioni	44'344	508'382
Variazione debiti verso soggetti vicini	-2'832'680	-248'031
Variazione altri debiti a breve termine	76'851	155'654
Variazione ratei e risconti passivi	1'424'856	125'911
Flusso monetario da attività d'esercizio	-2'507'136	1'711'747
Disinvestimenti immobilizzazioni finanziarie ¹	6'620'878	3'333'815
Investimenti immobilizzazioni finanziarie ¹	-6'724'366	-3'148'674
Disinvestimenti immobilizzazioni materiali ²	0	14'095
Investimenti immobilizzazioni materiali	-77'734	-34'969
Investimenti immobilizzazioni immateriali	0	0
Flusso monetario da attività di investimento	-181'222	164'267
Flusso monetario da attività di finanziamento	0	0
Aumento/riduzione liquidità	-2'688'358	1'876'014
Variazione liquidità		
Saldo iniziale 1.1.	16'829'174	16'380'358
Restatement	0	-1'427'198
Saldo iniziale 1.1. post restatement	16'829'174	14'953'160
Saldo finale 31.12.	14'140'816	17'972'727
Restatement	0	-1'143'553
Saldo finale 31.12. post restatement	14'140'816	16'829'174
Attestazione variazione liquidità	-2'688'358	1'876'014

Valori anno precedente ante restatement ¹ variazione netta -98 962 franchi | ² 14 813 franchi

Le liquidità costituiscono una riserva liquida di importanza strategica e sono quindi l'elemento determinante per l'efficienza e la capacità d'azione a medio e lungo termine. Il conto dei flussi di tesoreria indica le variazioni di questa posta e si suddivide tra i fattori attività operative, di investimento e di finanziamento. È redatto secondo il metodo indiretto.

Conto della variazione del capitale.

Il conto della variazione del capitale indica l'andamento dei fondi vincolati, del capitale vincolato e delle liquidità. Tutte le donazioni, i contributi e i legati figurano nella colonna «Assegnazione». La colonna «Impiego» include tutte le uscite annuali per i programmi. La colonna «Trasferimenti interni fondi» indica attribuzioni da fondo a fondo, attribuzioni a progetti e lo scioglimento di mezzi liberi per progetti che non sono più necessari oltre che trasferimenti interni da progetto a progetto. Questi sono effettuati a seguito della decisione del rispettivo settore specializzato, d'intesa con la Direzione e dandone comunicazione alle donatrici e ai donatori e rispettivamente, se possibile, ottenendone l'approvazione. Tali trasferimenti possono essere riconducibili alla ricomposizione o alla conclusione di programmi.

in CHF	Saldo iniziale	Assegnazione	Trasferimenti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale fondi						
2022						
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	562'212	648'960	0	0	648'960	1'211'172
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279'357	0	0	0	0	279'357
Fondo Protezione dell'infanzia	0	432'640	0	0	432'640	432'640
Fondo Studi	280'372	0	0	0	0	280'372
Fondo HIV/AIDS	173'526	0	0	0	0	173'526
Fondo Aiuti d'emergenza	276'923	0	0	0	0	276'923
Fondo Knowledge-Exchange Teacher-Training	42'757	0	0	0	0	42'757
Fondo Promozione CAB	55'500	0	0	-31'300	-31'300	24'200
Fondo per Comuni CAB	370'300	19'000	0	-119'400	-100'400	269'900
Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein	0	206'910	0	0	206'910	206'910
Totale capitale fondi	2'040'947	1'307'510	0	-150'700	1'156'810	3'197'757

in CHF	Saldo iniziale	Assegna-zione	Trasferi-menti interni fondi	Impiego	Totale varia-zione	Saldo finale
Capitale fondi						
2023						
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	1'211'172	0	1	0	1	1'211'173
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279'357	0	0	0	0	279'357
Fondo Protezione dell'infanzia	432'640	0	0	0	0	432'640
Fondo Studi	280'372	0	0	0	0	280'372
Fondo HIV/AIDS	173'526	0	0	0	0	173'526
Fondo Aiuti d'emergenza	276'923	172'299	0	0	172'299	449'222
Fondo Knowledge-Exchange Teacher-Training	42'757	0	0	0	0	42'757
Fondo Promozione CAB	24'200	41'000	0	-30'203	10'797	34'997
Fondo per Comuni CAB	269'900	0	0	-40'000	-40'000	229'900
Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein	206'910	125'050	0	0	125'050	331'960
Totale capitale fondi	3'197'757	338'349	1	-70'203	268'147	3'465'904

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein dispone di fondi con vincolo limitato per i programmi in Paesi prioritari oltre che in Svizzera e Liechtenstein. Le risorse del «Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein» consentono misure di attuazione del programma nazionale contro la mutilazione genitale femminile. Il «Fondo per i diritti dell'infanzia Svizzera e Liechtenstein» contiene donazioni vincolate alle attività relative ai diritti dell'infanzia. Le risorse del «Fondo per la protezione dell'infanzia» sono costituite da mezzi vincolati provenienti da un'eredità. Le risorse del «Fondo Studi» sono destinate a lavori scientifici che fungono da fondamento per l'attuazione – basata su dati concreti – dei diritti dei minori in Svizzera e Liechtenstein.

Il «Fondo HIV/AIDS» è destinato ad attività di arginamento del virus HIV/AIDS nei Paesi in cui sono svolti i relativi programmi. Il «Fondo Aiuti d'emergenza» contiene risorse per programmi urgenti in regioni colpite da crisi e catastrofi. Il «Fondo Knowledge-Exchange Teacher-Training» contiene risorse che possono essere impiegate per lo scambio tra studenti di corsi per formazione docenti in Svizzera e Liechtenstein e nel Malawi. Il «Fondo di promozione «Comuni amici dei bambini» (CAB) sostiene Comuni svizzeri in workshop sulla partecipazione con bambini e adolescenti all'interno dell'iniziativa CAB. Il «Fondo per Comuni CAB» sostiene Comuni in Svizzera e Liechtenstein nel contesto dell'iniziativa CAB sotto forma di cofinanziamento di singole misure dei piani d'azione, di cofinanziamento per la strutturazione e il potenziamento di conoscenze/esperienze sui diritti dell'infanzia, l'ambiente di vita dei bambini e la partecipazione, nonché il cofinanziamento di costi per il label. Il «Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein» serve a finanziare e sostenere le iniziative riguardanti la salute mentale di bambini e adolescenti.

in CHF	Saldo iniziale	Assegna-zione	Trasferi-menti interni fondi	Impiego	Totale varia-zione	Saldo finale
Capitale dell'organizzazione						
2022						
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1'000'000	0	0	0	0	1'000'000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare and Development	749'282	0	0	0	0	749'282
Informatica	230'000	1'000'000	0	0	1'000'000	1'230'000
Riserva oscillazione valore titoli	765'313	0	0	-107'663	-107'663	657'650
Totale capitale vincolato	5'875'078	1'000'000	0	-107'663	892'337	6'767'415
Capitale libero	4'135'913	-1'877'920	0	0	-1'877'920	2'257'993
Totale capitale libero	4'135'913	-1'877'920	0	0	-1'877'920	2'257'993
Capitale dell'organizzazione	10'010'991	-877'920	0	-107'663	-985'583	9'025'408

Allegato.

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale varia- zione	Saldo finale
Capitale dell'organizzazione						
2023						
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1'000'000	0	0	0	0	1'000'000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare and Development	749'282	0	0	0	0	749'282
Sviluppo strategico	1'230'000	0	0	0	0	1'230'000
Riserva oscillazione valore titoli	657'650	134'620	0	0	134'620	792'270
Totale capitale vincolato	6'767'415	134'620	0	0	134'620	6'902'035
Capitale libero	2'257'993	401'069	0	0	401'069	2'659'062
Totale capitale libero	2'257'993	401'069	0	0	401'069	2'659'062
Capitale dell'organizzazione	9'025'408	535'689	0	0	535'689	9'561'097

Il capitale dell'organizzazione è composto da mezzi vincolati e mezzi liberi. I mezzi vincolati sostengono i programmi nei Paesi prioritari oltre che in Svizzera e Liechtenstein. I mezzi per i «Diritti dell'infanzia» comprendono risorse per le attività riguardanti i diritti dell'infanzia. I mezzi per la «Comunicazione sullo sviluppo» sono riservati alla promozione della comunicazione nei Paesi prioritari a sostegno del benessere dei bambini. Con i mezzi «Violenza sulle ragazze» si punta a sostenere questa tematica a livello internazionale e nazionale (Svizzera e Liechtenstein). I mezzi «Sopravvivenza dei bambini», «Aiuti d'emergenza» ed «Early Child Welfare and Development» sono destinati a garantire la sopravvivenza e lo sviluppo dei bambini nei Paesi prioritari. I mezzi destinati allo «Sviluppo strategico dell'organizzazione» (ex «Informatica») servono a consentire all'organizzazione un ulteriore sviluppo, adeguato alla concorrenza. Si costituiscono riserve per compensare le oscillazioni di valore dei titoli, che ammontano al 5 per cento per le obbligazioni e al 10 per cento per le azioni.

Basi della presentazione dei conti.

In generale

Questo bilancio annuale del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato redatto in conformità con l'intero corpus normativo delle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti Swiss GAAP FER (in particolare Swiss GAAP FER 21). Fornisce un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale ed è conforme alle leggi svizzere e allo Statuto. Si applicano i principi di valutazione secondo le Swiss GAAP FER e il Diritto contabile svizzero (32° titolo del Codice delle obbligazioni).

Soggetti vicini

Nell'esercizio della funzione di rappresentante dell'UNICEF in Svizzera e Liechtenstein, è in atto un rapporto molto stretto con UNICEF International di Ginevra e New York. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

Storicamente esiste uno stretto rapporto con la Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, istituita dall'Associazione nel 2000. La Fondazione prende in consegna donazioni durature per conto del Comitato, che in seguito confluiscono attraverso il Comitato stesso ai progetti dell'UNICEF. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

Deroga dal principio di continuità

Nel contesto dell'introduzione del nuovo software di gestione patrimoniale abbiamo deciso di separare le liquidità disponibili ai fini dell'investimento patrimoniale dalle liquidità destinate all'esercizio corrente. Abbiamo adeguato le corrispondenti poste nel conto dei flussi di tesoreria. Di conseguenza, il valore delle poste dell'anno precedente indicate nel presente conto annuale non è più confrontabile con il conto annuale dell'anno precedente.

La rendicontazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein riguardo gli «Altri costi d'esercizio» (Conto d'esercizio e Allegato 18-21) è stata sottoposta ad adeguamenti nell'anno di riferimento. Come cosa nuova, abbiamo ulteriormente precisato l'attribuzione dei costi alle singole attività. Al fine di garantire la comparabilità tra i periodi presentati, i dati dell'anno precedente sono stati adeguati alla nuova forma di reporting. Di conseguenza, il valore della posta dell'anno precedente indicata nel presente conto annuale non è confrontabile con il conto annuale dell'anno precedente.

La rendicontazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein riguardo il «Risultato finanziario» (Conto d'esercizio e Allegato 22) è stato sottoposto ad adeguamenti nell'anno di riferimento. Al fine di rilevare i risultati della gestione patrimoniale, dal 2022 viene applicato un nuovo sistema. A seguito della sua introduzione, si applica un diverso meccanismo di contabilizzazione per costi e ricavi. Al fine di garantire la comparabilità tra i periodi presentati, i dati dell'anno precedente sono stati adeguati alla nuova forma di rendicontazione. Di conseguenza, il valore della posta dell'anno precedente indicata nel presente conto annuale non è confrontabile con il conto annuale dell'anno precedente.

Bilancio.

Principi di valutazione e delucidazioni.

Attivi e passivi

Nel conto annuale si applica il principio dei costi d'acquisto o di produzione. Tale scelta si basa sul principio della valutazione singola di attivi e passivi. I principi di bilancio più importanti sono esposti di seguito. In caso di valutazione divergente, viene fornita una delucidazione separata.

Valute estere

La contabilità è tenuta in franchi svizzeri. I saldi attivi e passivi in valuta estera sono convertiti ai corsi di chiusura delle valute alla data di bilancio.

	31.12.2023	31.12.2022
1 EUR/CHF	0.9297	0.9875
1 USD/CHF	0.8416	0.9252
1 JPY/CHF	0.005969	0.007012
1 GBP/CHF	1.0729	1.1129
1 DKK/CHF	0.001247	0.001328

Le transazioni infrannuali sono convertite al rispettivo corso medio mensile dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.

Rilevazione del fatturato

I ricavi sono rilevati nel momento in cui vi è sufficiente probabilità che l'organizzazione ottenga un'utilità economica e che tale utilità possa essere determinata in modo attendibile. I ricavi sono rilevati nel periodo a cui essi si riferiscono in termini economici.

Le donazioni versate a un comitato nazionale estero, ma che riguardano donatrici e donatori e anche donazioni provenienti dal territorio sovrano del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, sono accreditate da UNICEF International o da altri Comitati nazionali dell'UNICEF al Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sotto forma di soft credits.

La rilevazione dei soft credits avviene in conformità con le direttive interne di UNICEF International e si basa sui conteggi annuali di UNICEF International o di altri Comitati nazionali dell'UNICEF. I soft credits sono sempre rilevati anche in forma di costi per i programmi poiché il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si impegna a cedere interamente i soft credits a UNICEF International.

Attivo circolante.

Partendo dalla data di chiusura di bilancio, l'attivo circolante comprende solo le poste a breve termine con una durata massima di dodici mesi.

1 Liquidità

I saldi di cassa, i conti postali e i conti bancari sono valutati al valore nominale. Comprendono le poste seguenti:

	31.12.2023	31.12.2022
Cassa	7'652	7'413
Conti postali	10'855'169	7'205'486
Conti bancari*	3'277'995	9'616'275
Totale CHF	14'140'816	16'829'174

*valore 31.12.2022 ante restatement: 10 759 828 franchi

2 Crediti da forniture e prestazioni

I crediti da forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2023	31.12.2022
Verso terzi	493'955	597'239
Verso soggetti vicini	300'000	0
Delcredere	-9'700	-8'768
Totale CHF	784'255	588'471

I crediti a rischio vengono rettificati per la copertura del rischio concreto di insolvenza in base a valori singoli. Come nell'anno precedente, anche nell'esercizio 2023 non figurano crediti a rischio. Analogamente all'anno precedente, per i crediti residui si effettua una rettifica forfettaria del due per cento per rischi di solvibilità. Questa rettifica forfettaria si basa su dati empirici del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein.

3 Altri crediti a breve termine

Gli altri crediti a breve termine comprendono le seguenti poste:

	31.12.2023	31.12.2022
Imposta preventiva	42'488	33'938
Credito da successione	0	23'000
Cauzione in contanti Direzione generale delle dogane	2'000	2'000
Crediti diversi	2'295	4'327
Totale CHF	46'783	63'265

4

Scorte

Le scorte sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto o di produzione oppure, qualora esso sia inferiore, al valore di mercato netto e comprendono le seguenti poste:

	31.12.2023	31.12.2022
Materiale di documentazione	10'240	38'362
Cartoline natalizie e di saluti	45'690	19'534
Materiale da ufficio	1'330	2'468
Totale CHF	57'260	60'364

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ampliato nel 2023 l'apprezzata offerta di cartoline natalizie aggiungendo cartoline a impiego annuale (compleanni, nascite ecc.). La nuova offerta ha una minore stagionalità, motivo per cui a fine 2023 le scorte di cartoline erano maggiori rispetto all'anno precedente.

5

Ratei e risconti attivi

Questa posta comprende i costi anticipati per l'esercizio successivo, i ratei e risconti delle assicurazioni sociali nonché i ricavi ancora da incassare a seguito dell'erogazione di servizi nel 2023.

	31.12.2023	31.12.2022
Altri costi anticipati	99'725	167'694
Costi anticipati per programmi 2024	1'182'253	0
Altri ricavi in sospeso	207'181	58'003
Totale CHF	1'489'159	225'697

Gli «Altri ricavi in sospeso» comprendono, oltre agli interessi pro rata maturati sulle immobilizzazioni finanziarie (CHF 21 181), anche le donazioni che perverranno nel 2024 e quelle che abbiamo anticipato per il sostegno di programmi nel 2023. L'anno scorso erano inoltre inclusi contributi in sospeso relativi ai costi di valutazione e/o certificazione per il label «Comune amico dei bambini».

La donazione riguardante le spese anticipate per programmi 2024, pari a 1 182 253 franchi, è pervenuta agli inizi di gennaio 2024.

Attivo fisso.

6

Immobilizzazioni finanziarie

I titoli comprendono investimenti di capitale sotto forma di azioni, obbligazioni, fondi immobiliari, ETF oro e liquidità. Sono valutati al costo d'acquisto, al netto di eventuali rettifiche di valore, come da estratto conto di deposito. A seguito dell'orizzonte d'investimento, i titoli sono riportati tra le immobilizzazioni finanziarie in conformità con le direttive d'investimento.

	31.12.2023	31.12.2022
Azioni	5'488'517	3'775'450
Metalli preziosi	307'140	300'565
Fondo immobili	522'002	507'285
Obbligazioni	4'346'350	5'088'466
Liquidità/fondi vincolati*	752'732	1'143'553
Totale CHF	11'416'741	10'815'319

*valore 31.12.2022 ante restatement: 0 franchi

Il regolamento sugli investimenti è stato aggiornato nel corso della revisione periodica al 1° luglio 2021. Gli investimenti si basano sulle linee guida di UNICEF International e sui criteri di sostenibilità delle Nazioni Unite (UN Sustainable Development Goals).

La liquidità è costituita da mezzi liquidi rientranti nella strategia di gestione patrimoniale, che possono essere investiti in qualsiasi momento in titoli e non sono pertanto soggetti al trattamento riservato ai mezzi liquidi liberi. A seguito del mandato di gestione patrimoniale, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non ha accesso diretto ai mezzi liquidi. Questa liquidità può essere investita a breve termine anche in fondi vincolati per motivi legati al rendimento.

7

Immobilizzazioni materiali mobiliari

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. L'ammortamento è calcolato a quote costanti in base alla vita utile stimata dei beni. La vita utile stimata o la durata dell'ammortamento stimata è:

Mobilio/arredo e impianti	10 anni
Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione (WLAN/telefonia)	5 anni

in CHF	Mobilio e arredo	Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	54'193	63'989	118'182
Costi d'acquisto			
Stato 1.1.	392'605	802'553	1'195'158
Afflussi	7'026	27'943	34'969
Deflussi	0	-15'271	-15'271
Stato 31.12.	399'631	815'225	1'214'856
Ammortamenti accumulati			
Stato 1.1.	338'412	738'564	1'076'976
Deflussi	0	-19'943	-19'943
Ammortamenti	15'106	26'423	41'529
Stato 31.12.	353'518	745'044	1'098'562
Valore contabile netto 31.12.2022	46'113	70'181	116'294

in CHF	Mobilio e arredo	Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	Totale
Valori contabili netti 1.1.2023	46'113	70'181	116'294
Costi d'acquisto			
Stato 1.1.	399'631	815'225	1'214'856
Afflussi	6'694	71'040	77'734
Deflussi	0	-181'473	-181'473
Stato 31.12.	406'325	704'792	1'111'117
Ammortamenti accumulati			
Stato 1.1.	353'518	745'044	1'098'562
Deflussi	0	-181'473	-181'473
Ammortamenti	15'522	32'509	48'031
Stato 31.12.	369'040	596'080	965'120
Valore contabile netto 31.12.2023	37'285	108'712	145'997

8

Immobilizzazioni materiali immobiliari

Le immobilizzazioni materiali immobiliari sono valutate ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. L'ammortamento è calcolato a quote costanti in base alla vita utile stimata dei beni.

I terreni non sono ammortizzati. La posta è riesaminata ogni cinque anni (verifica del mantenimento del valore).

in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	260'000	260'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450'000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450'000	450'000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	190'000	190'000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	190'000	190'000
Valore contabile netto 31.12.2022	260'000	260'000

in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valori contabili netti 1.1.2023	260'000	260'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450'000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450'000	450'000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	190'000	190'000
Rivalutazione	-140'000	-140'000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	50'000	50'000
Valore contabile netto 31.12.2023	400'000	400'000

A seguito di un'eredità, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein possiede un terreno non edificato in Ticino (1307 m²). Secondo i piani, abbiamo effettuato un test di impairment sulla posta, adeguando il valore contabile in base a una stima del fair value tenendo conto della situazione di mercato.

9

Beni patrimoniali immateriali

La valutazione dei beni patrimoniali immateriali è effettuata ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. Gli ammortamenti sono calcolati a quote costanti sulla base della vita utile stimata dei beni. La vita utile stimata o la durata dell'ammortamento stimata è:

Beni patrimoniali immateriali 10 anni

in CHF	Sistemi informatici	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	41'675	41'675
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52'207	52'207
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	52'207	52'207
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	10'532	10'532
Rettifica da anno precedente	5'130	5'130
Ammortamenti	5'221	5'221
Stato 31.12.	20'883	20'883
Valore contabile netto 31.12.2022	31'324	31'324

in CHF	Sistemi informatici	Totale
Valori contabili netti 1.1.2023	31'324	31'324
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52'207	52'207
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	52'207	52'207
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	20'883	20'883
Ammortamenti	5'220	5'220
Stato 31.12.	26'103	26'103
Valore contabile netto 31.12.2023	26'104	26'104

Capitale di terzi a breve termine.

- 10 Debiti per forniture e prestazioni**
I debiti per forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2023	31.12.2022
Verso terzi	2'057'711	2'013'367
Totale CHF	2'057'711	2'013'367

Oltre a molte poste minori, sono inclusi i costi dei partner esterni per la realizzazione di campagne di donazione nel quarto trimestre dell'anno.

- 11 Debiti verso soggetti vicini**
I debiti verso soggetti vicini comprendono le seguenti poste:

	31.12.2023	31.12.2022
Verso UNICEF International	11'258'611	14'091'291
Totale CHF	11'258'611	14'091'291

I debiti nei confronti di UNICEF International includono le donazioni dell'anno 2023 per l'attuazione dei programmi internazionali non ancora trasferite. I pagamenti sono effettuati rispettivamente entro il 30 giugno dell'anno successivo.

- 12 Altri debiti a breve termine**
Gli altri debiti a breve termine includono diversi debiti:

	31.12.2023	31.12.2022
Verso terzi	0	386
Verso assicurazioni sociali	155'599	155'376
Verso imposta alla fonte	74'127	13'853
Verso IVA	33'260	16'520
Totale CHF	262'986	186'135

- 13 Ratei e risconti passivi**
Questa posta comprende, tra l'altro, i diritti alle ferie dell'anno di riferimento non ancora goduti e le pretese derivanti da lavoro supplementare svolto. Include inoltre le fatture dei fornitori per il relativo esercizio non ancora saldate, i ratei e risconti delle assicurazioni sociali, gli importi IVA ancora dovuti e i ricavi da servizi dell'anno successivo già incassati:

	31.12.2023	31.12.2022
Prestazioni personali da saldare	392'141	421'260
Fatture fornitori da saldare	76'165	54'690
Ricavi da prestazioni e donazioni di terzi	432'500	0
Ricavi da prestazioni e donazioni di soggetti vicini	1'000'000	0
Totale CHF	1'900'806	475'950

A fine 2023 abbiamo ricevuto donazioni destinate ai programmi di UNICEF International per l'anno 2024 per un totale di 432 500 franchi (anno precedente: CHF 0). A fine anno ci è stato inoltre assegnato un legato di un milione di franchi, che verrà trasferito alla Fondazione nel 2024.

Capitale.

- 14 Capitale fondi**
Il capitale fondi include fondi vincolati per i programmi nei Paesi prioritari e in Svizzera:

	31.12.2023	31.12.2022
Totale CHF	3'465'904	3'197'757

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

- 15 Capitale dell'organizzazione**
Il capitale dell'organizzazione include capitale vincolato e libero, che serve a garantire il rispetto degli impegni programmatici in territorio nazionale ed estero e a salvaguardare le attività aziendali in Svizzera.

	31.12.2023	31.12.2022
Totale CHF	9'561'097	9'025'408

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

Conto d'esercizio.

Ricavi d'esercizio.

16 Ricavi da raccolta fondi

I ricavi da raccolta fondi sono composti come segue:

	2023	2022
Donazioni/ricavi da raccolte	46'404'179	165'331'055
Vendita di cartoline di saluti, prodotti e servizi	712'425	1'355'002
Eredità e legati	4'456'059	2'684'569
Contributi dei membri	1'310'712	1'295'483
Soft credits	18'067'600	5'779'399
Totale CHF	70'950'975	176'445'508

Rispetto ai ricavi da donazioni del 2023, pari a 70 950 975 franchi, il 77,50 per cento è vincolato.

La vendita di cartoline nel 2023 si è conclusa sotto il livello dell'anno precedente a seguito di variazioni di mercato. I contributi dei membri sono utilizzati per l'attuazione dei programmi e l'attività organizzativa in Svizzera. Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein conta al 31 dicembre 2023 10 961 membri (anno precedente: 11 253 membri). Nell'esercizio 2023, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ottenuto da UNICEF International soft credits per un totale di 18 067 600 franchi (anno precedente: CHF 5 779 324).

17 Altri ricavi d'esercizio

Gli «Altri ricavi d'esercizio» indicano i ricavi dell'attività riguardante i diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein e i servizi prestati, tra l'altro, per la certificazione di «Comuni amici dei bambini», «Ospedali amici dei bambini», nonché per le attività relative agli «Spazi a misura di bambino»:

	2023	2022
Totale CHF	436'644	358'266

Degli «Altri ricavi d'esercizio» 2023, pari a un totale di 436 644 franchi, 120 000 franchi sono vincolati.

Costi d'esercizio.

I costi d'esercizio sono indicati in base alle nostre attività. A tale scopo, vengono calcolati i costi per i programmi, i servizi, la raccolta fondi e l'amministrazione. Nel contesto della metodologia per ambiti parziali, è stata scelta una ripartizione dei costi maggiormente differenziata e basata sulle attività.

I costi per il personale ricompresi ammontano a 7 364 043 franchi (anno precedente: CHF 6 770 719), la rivalutazione della riserva nazionale a 140 000 franchi (anno precedente: CHF 0) e gli ammortamenti a 53 252 franchi (anno precedente: CHF 47 208).

L'attribuzione alle diverse poste dei costi d'esercizio è stata ulteriormente precisata nel 2023. Lo stesso metodo è stato applicato per il confronto con l'anno precedente. La seguente tabella rende più comprensibili i dati divulgati nel conto annuale 2022:

Costi d'esercizio	2022 adeguato	2022
Costi dei programmi	162'761'464	161'629'994
Advocacy e relazioni pubbliche	1'129'577	1'731'067
Fundraising e marketing	8'400'020	8'701'204
Amministrazione e assicurazione qualità	3'060'035	3'288'831

18 Costi dei programmi

I costi dei programmi sono composti come segue:

	2023	2022
Costi dei programmi	57'537'973	162'761'464
Totale CHF	57'537'973	162'761'464

Le risorse vincolate sono destinate ai programmi e alle iniziative internazionali e nazionali dell'UNICEF. Le donazioni non vincolate vengono inoltrate a UNICEF International a condizione che siano utilizzate per programmi e iniziative urgenti dell'UNICEF, in modo da aiutare efficacemente i bambini più svantaggiati.

A seguito della collaborazione con UNICEF International, vi è l'obbligo di consegnare interamente e in pari misura i soft credits ricevuti da UNICEF International, in modo che UNICEF International possa destinare queste risorse ai rispettivi programmi. Nei costi per i programmi internazionali sono inclusi soft credits ammontanti a 18 067 600 franchi (anno precedente: CHF 5 779 324).

I rapporti periodici forniscono informazioni sui risultati, i progressi e le difficoltà dei programmi e delle iniziative finanziati. Alla conclusione di un programma, viene pubblicato un rapporto finale dettagliato integrato da un rapporto finanziario. I programmi e le iniziative vengono regolarmente supervisionati, talvolta anche sul posto, da rappresentanti del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein per verificarne l'efficacia, l'efficienza e la conformità con lo scopo della donazione.

19 Costi per advocacy e relazioni pubbliche
I costi per advocacy e relazioni pubbliche comprendono gli esborsi per il mandato statutario del Comitato di informare, sensibilizzare e mobilitare globalmente l'opinione pubblica riguardo le esigenze, i programmi e le iniziative del Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia:

	2023	2022
Totale CHF	1'292'684	1'129'577

20 Fundraising e marketing
I costi per fundraising e marketing comprendono tutti gli esborsi che sono in diretta relazione alla raccolta di donazioni:

	2023	2022
Totale CHF	9'528'098	8'400'020

21 Amministrazione e assicurazione qualità
I costi per l'amministrazione e l'assicurazione qualità comprendono gli esborsi necessari per assicurare un andamento senza intoppi delle attività organizzative e dell'assicurazione qualità:

	2023	2022
Totale CHF	2'812'091	3'060'035

22 Risultato finanziario
Il risultato finanziario si compone come segue:

	2023	2022 adeguato	2022
Ricavi da interessi	-9'551	2'085	2'085
Ricavi da titoli	159'144	136'081	153'450
Utili di corso realizzati	62'650	1'460	0
Utili da divise realizzati	173'408	0	25'071
Utili di corso non realizzati	694'774	485'949	444'969
Utili da divise non realizzati	150'384	0	0
Totale ricavi finanziari	1'230'809	625'575	625'575
Costi da interessi	-159	-15'902	-15'902
Spese per depositi e conti	-190'998	-273'303	-273'303
Perdite di corso realizzate	-60'689	-178'402	-50'348
Perdite da divise realizzate	-4'275	0	-374
Perdite di corso non realizzate	-134'992	-1'439'419	-1'521'455
Perdite da divise non realizzate	-252'631	0	-45'644
Totale costi finanziari	-643'744	-1'907'026	-1'907'026
Risultato finanziario CHF	587'065	-1'281'451	-1'281'451

23 Variazione capitale fondi
Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2023	2022
Totale CHF	-268'147	-1'156'810

24 Variazione capitale vincolato
Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2023	2022
Totale CHF	134'620	892'337

25 Variazione capitale libero
Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2023	2022
Totale CHF	401'069	-1'877'920

Ulteriori indicazioni.

Sopravvenienze attive

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è beneficiario regolare di eredità o legati. Alla data di bilancio del 31.12.2023, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein era a conoscenza di eredità e legati ancora da ricevere per un totale di circa 1,2 milioni di franchi (anno precedente: circa CHF 1,1 milioni).

Debiti per leasing e noleggio/locazione a lungo termine

Sono in essere contratti di noleggio e di assistenza per fotocopiatrici con scadenza rispettivamente al 30 giugno 2024 e al 30 settembre 2024. Nel 2023 sono maturati costi per 10 128 franchi (anno precedente: CHF 9936). Entro la fine del periodo di durata nel 2024 matureranno costi per 5436 franchi (anno precedente: CHF 5328).

Sono in essere contratti di locazione con durata rispettivamente fino al 31 marzo 2025 e al 31 maggio 2025. Nel 2023 sono maturati costi per 381 925 franchi (anno precedente: CHF 377 567). Nel 2024 matureranno costi complessivi per 369 114 franchi e nel 2025 per 173 478 franchi (anno precedente, riguardo il periodo di durata residuo, complessivamente CHF 618 757).

Organico

Al 31.12.2023, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein impiegava 63 collaboratrici e collaboratori (HC), corrispondenti a 51,75 posizioni a tempo pieno (FTE). Nell'anno precedente erano impiegate 55 persone con 46,70 posizioni a tempo pieno.

Il rapporto tra il salario più alto e quello più basso è di 1:2,87 (anno precedente: 1:2,91).

Compensi ai membri del Comitato esecutivo e della Direzione

Le delegate e i delegati, i membri delle Commissioni permanenti e i membri del Comitato esecutivo lavorano a titolo onorifico e non ricevono compensi. Possono essere rimborsati gli esborsi effettivi.

Nell'anno di riferimento si sono svolte in totale diciannove riunioni del Comitato esecutivo e delle Commissioni. Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si sono riuniti due volte.

Nell'esercizio 2023, gli esborsi effettivi per l'attività negli organi, le remunerazioni e le spese effettive per la Direzione sono ammontati a 913 704 franchi (anno precedente: CHF 933 216). Questo dato è stato aggiornato rispetto all'anno precedente.

Prestazioni a titolo gratuito

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ricevuto le seguenti prestazioni a titolo gratuito negli esercizi 2022 e 2023, oltre ai ribassi consueti per le organizzazioni non governative:

Prestazioni a titolo gratuito (in CHF)	2023	2022
Free Space	2'803'973	1'366'943
Inserzioni riempitive	1'041'146	993'410

Queste prestazioni a titolo gratuito non sono contabilizzate come ricavi poiché non comportano un aumento del patrimonio dell'organizzazione, bensì si limitano a prolungare il conto economico a fronte di un risultato invariato del periodo.

Indicazioni sulla previdenza professionale

Le collaboratrici e i collaboratori del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono assicurati contro le conseguenze economiche di vecchiaia, morte e invalidità.

Si tratta di una soluzione previdenziale orientata ai contributi (soluzione assicurativa completa) in cui personale e datore di lavoro versano contributi fissi. L'anno scorso, i contributi del datore di lavoro sono ammontati a 584 410 franchi (anno precedente: CHF 437 655). In caso di eventuale sottocopertura, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non corre alcun rischio finanziario. Non sussiste né un'utilità economica né un corrispondente obbligo riguardo la previdenza professionale.

Al 31 dicembre 2023, l'impegno nei confronti della cassa pensioni ammontava a 10 769 franchi, mentre al 31 dicembre 2022 a 1411 franchi.

Transazioni con soggetti vicini

Nel 2022, alla Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non è stata trasferita alcuna entrata proveniente da legati o eredità. Il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 377 567 franchi. La Fondazione ha versato al Comitato 9520 franchi per il lavoro di segreteria e ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale di UNICEF Svizzera e Liechtenstein con l'importo di 440 235 franchi. A fine 2022, i crediti verso la Fondazione ammontavano a 9520 franchi e non sussistevano debiti.

Nel 2023 non è stata trasferita alla Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein alcuna entrata proveniente da legati o eredità. Non sono giunte neppure donazioni. Il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 381 925 franchi. Per il lavoro di segreteria, il Comitato ha definito un risconto di 10 000 franchi a beneficio della Fondazione sulla base dell'anno precedente. Inoltre, la Fondazione ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale di UNICEF Svizzera e Liechtenstein con un importo di 3 243 959 franchi. A fine 2023, non sussistevano né crediti né debiti verso la Fondazione.

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha sostenuto nel 2023 il lavoro di UNICEF International con un importo di 53 214 550 franchi (anno precedente: CHF 158 897 596). Esso comprende soft credits concessi per un totale di 18 067 600 franchi (anno precedente: CHF 5 779 324), anch'essi inclusi nei ricavi. Non esistono o esistevano altre transazioni.

Mandato di revisione

La BDO SA, con sede a Zurigo, è stata scelta per il 2023. I costi della revisione ammontano a 36 909 franchi. Per ulteriori servizi sono stati fatturati ulteriori 3274 franchi.

Dati sullo svolgimento di una valutazione dei rischi

In data 8 dicembre 2008, il Comitato esecutivo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha emanato un quadro regolativo per la gestione dei rischi e ha definito le responsabilità.

La valutazione dei rischi viene effettuata periodicamente ed è discussa nelle riunioni della Commissione per il controllo finanziario. Sono state definite misure riguardanti i rischi identificati.

Eventi successivi alla chiusura del bilancio

Non sono noti eventi successivi alla chiusura del bilancio che abbiano influsso sul conto annuale 2023. Il Comitato esecutivo ha dato il via libera al conto annuale in data 11 aprile 2024 ai fini dell'approvazione da parte dell'Assemblea dei delegati.

Rapporto su prestazioni e situazione.

Mandato

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein rappresenta gli interessi del Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia in Svizzera e Liechtenstein. L'impegno e il lavoro dell'UNICEF e del Comitato per UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono basati sui principi di tolleranza, comprensione reciproca, solidarietà, pace tra popoli e rifiuto di ogni forma di discriminazione.

Il quadro di riferimento e i fondamenti per l'attività dell'UNICEF in Svizzera e Liechtenstein sono costituiti dalla Convenzione sui diritti dell'infanzia (CRC: Convention on the Rights of the Child), dalla Convenzione contro ogni forma di discriminazione e di violenza nei confronti delle donne (CEDAW: Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women), dall'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e dal Piano d'azione dell'UNICEF.

Obiettivi

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato fondato nel 1959 con il nome di Comitato svizzero per l'UNICEF, in forma di associazione avente sede a Zurigo. Dal 21 settembre 2018, l'associazione è stata autorizzata a svolgere integralmente le proprie attività anche nel territorio del Principato del Liechtenstein. Lo scopo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è raccogliere risorse per i programmi e le iniziative dell'UNICEF nel mondo, difendere gli interessi dei bambini in tutto il mondo e in particolare in Svizzera e Liechtenstein nonché informare sul lavoro internazionale e nazionale dell'UNICEF.

Prestazioni rese nel periodo di riferimento

Nello scorso esercizio, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha operato in media con 60,13 posizioni a tempo pieno (FTE; anno precedente: 46,00 FTE).

L'esercizio scorso ha rappresentato un anno impegnativo anche per il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Nel 2023, si sono realizzate entrate per 71 387 619 franchi. Quest'importo è inferiore al record dell'anno precedente ma superiore a quello dell'anno raffrontabile 2021. Quindi è stata nuovamente raccolta un'entità molto elevata di donazioni a favore dei programmi e delle iniziative mondiali dell'UNICEF. Le prospettive per l'anno a venire sono sostanzialmente positive.

Nel 2023 sono state aggiornate o lanciate molte (nuove) pubblicazioni, come ad esempio sul tema dell'audizione dei minori nei procedimenti civili e nelle procedure di diritto d'asilo o sulla partecipazione a livello comunale.

Lo scorso anno, l'UNICEF è intervenuto su questioni relative alla protezione dell'infanzia nel contesto di vari dibattiti politici. Particolarmente degni di nota sono i temi della violenza in ambito educativo, del diritto di voto a 16 anni, della revisione del diritto penale in materia sessuale e della revisione della legge sul diritto di visita del Liechtenstein. Inoltre, in collaborazione con altre organizzazioni, l'UNICEF si è occupato, nel documento «I diritti dell'infanzia in periodi di crisi», degli effetti della pandemia di Covid-19 sui diritti dell'infanzia in Svizzera. Insieme a Pro Juventute è stato svolto un incontro con la direttrice dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP), Anne Lévy, riguardo questo tema.

L'UNICEF rappresenta la società civile svizzera nel gruppo di accompagnamento al Piano d'azione nazionale su imprese e diritti umani (NAP). Nel 2023, si sono svolte quattro riunioni di tale gruppo di accompagnamento. In settembre 2023, a Ginevra, si è tenuto inoltre un incontro fisico del gruppo di lavoro «Child Labour and Living Income» dell'Iniziativa per il cacao sostenibile.

Il 20 novembre 2023, Rodersdorf è stato il 62° Comune a essere insignito del label «Comune amico dei bambini» in Svizzera e Liechtenstein. Inoltre è stato possibile avviare o ampliare la collaborazione con diversi Cantoni e altre organizzazioni. Ad esempio, a fine anno è stata formalizzata una collaborazione con il Cantone di Zurigo e l'associazione «okaj zürich».

In settembre 2023, si è svolto l'incontro di rete UNICEF sul tema «I bambini smuovono – Mobilità e tempo libero nei Comuni». Inoltre, l'UNICEF ha avviato numerose collaborazioni con altre organizzazioni specializzate al fine di promuovere ulteriormente il trasferimento di conoscenze e il networking. Tra gli altri eventi, l'UNICEF ha partecipato al «3° Dialogo nazionale sulla qualità nella tutela dei minori», al «Convegno sulla protezione dell'infanzia della Scuola universitaria professionale della Svizzera nordoccidentale», alla «Sessione dei giovani del Liechtenstein» e al «Convegno sulle cause e soluzioni riguardo l'aumento dei problemi psichici nelle persone giovani».

Garanzia della qualità

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è certificato ISO 9001 dal 29 settembre 2005 e viene regolarmente sottoposto ad audit per mantenere la certificazione. L'Associazione svizzera per sistemi di qualità e di gestione (SQS) ha condotto un audit di mantenimento il 3 luglio 2023 e ha confermato la certificazione in base alla norma ISO 9001:2015 fino al 9 luglio 2026. Il certificato ISO si applica all'intera organizzazione e attesta l'elevato livello di consapevolezza della qualità: tutti i processi, come la raccolta fondi per i programmi e le iniziative dell'UNICEF, la gestione delle donazioni e la comunicazione, sono organizzati in modo efficiente e trasparente. La Direzione generale, i vertici direttivi e tutto il personale lavorano secondo i cicli stabiliti. Il Comitato dispone inoltre di un sistema di controllo interno (SCI). La valutazione dei rischi viene verificata periodicamente e ottimizzata all'occorrenza. L'esistenza del SCI per la stesura del bilancio annuale è stata confermata nel contesto della revisione ordinaria.

Organizzazione

L'Assemblea dei delegati è l'organo supremo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Le competono la direzione strategica e normativa. I compiti dell'Assemblea dei delegati comprendono in particolare la definizione dei principi dell'attività associativa, la determinazione della strategia per le attività del Comitato in Svizzera e Liechtenstein, le attività statutarie come l'approvazione del conto annuale e del rapporto di gestione, la nomina degli organi, l'emanazione di regolamenti e, all'occorrenza, la revisione dello statuto e dei regolamenti esistenti.

Nell'ambito dell'Assemblea dei delegati vengono eletti, tra la sua cerchia, la presidente o il presidente, le due o i due vicepresidenti e gli ulteriori membri del Comitato esecutivo. Inoltre, nel corso dell'Assemblea dei delegati vengono nominati le presidenti o i presidenti delle Commissioni e anche i membri degli organi permanenti. Il Comitato esecutivo predispone le operazioni dell'Assemblea dei delegati e vigila sull'esecuzione delle delibere.

La nomina delle delegate e dei delegati è effettuata dai membri dei singoli distretti elettorali con un mandato quadriennale; è possibile una triplice rielezione.

Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein lavorano a titolo volontario e gratuito. Gli esborsi effettivi possono essere rimborsati.

L'Ufficio operativo attua a livello operativo le strategie stabilite dall'Assemblea dei delegati, tenendo conto delle pertinenti istruzioni del Comitato esecutivo.

Delegate e delegati e organi del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein.

Di seguito sono indicati le delegate e i delegati e gli organi del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein:

Principato del Liechtenstein

[Claudia Fritsche-Mündle, Schellenberg, dal 1° gennaio 2019](#)
Dr. Martina Sochin-D'Elia, Eschen, dal 1° gennaio 2019
Dr. Klaus Tschütscher, Ruggell, dal 15 dicembre 2015

Svizzera italiana

[Frida Andreotti, Minusio, dal 1° gennaio 2023](#)
Nadia Dresti, Solduno, dal 15 dicembre 2015
Sandro Foiada, Contone, dal 2 dicembre 2014

Svizzera nordoccidentale

[Werner Augsburg, Dürdingen, dal 23 settembre 2016](#)
Nathaly Bachmann, Gerzensee, dal 23 settembre 2016
[Andreas Blum, Bottmingen, dal 1° gennaio 2023](#)
Philippe Blum, Basilea, dal 23 settembre 2016
[Dr. Ami Keller-Gerber, Allmendingen bei Bern, dal 1° gennaio 2022](#)
Dr. Ingrid Kissling-Näf, Berna, dal 15 dicembre 2015
[Fabian Leimgruber, Laufen, dal 1° gennaio 2020](#)
Stefan Nünlist, Olten, dal 23 settembre 2016

Svizzera orientale

[Markus Seitz, Wittenbach, dal 23 settembre 2016](#)
Markus Streule, San Gallo, dal 1° gennaio 2022
[Esther von Ziegler, Rapperswil, dal 23 settembre 2016](#)

Svizzera romanda

[Flávio Borda D'Água, Chêne-Bougeries, dal 1° gennaio 2019](#)
Nicole Curti, Chêne-Bougeries, dal 1° gennaio 2023
[Maureen Decosterd, Echichens, dal 1° gennaio 2023](#)
Valérie Induni, Cossonay, dal 1° gennaio 2019
[Grégoire Labhardt, Plan-les-Ouates, dal 1° gennaio 2023](#)

Svizzera centrale

[Anat Bar-Gera, Erlenbach, dal 7 luglio 2011](#)
Barbara Messmer, Zumikon, dal 15 dicembre 2015
[Bertold Müller, Zurigo, dal 28 dicembre 2016](#)
Thomas Nauer, Küsnacht, dal 23 gennaio 2012
[Massimiliano Nunziata, Bäch, dal 1° gennaio 2023](#)
Daniel Piazza, Malters, dal 28 dicembre 2016
[Stefano Saeger, Zurigo, dal 17 febbraio 2021](#)
Susy Schär, Stäfa, dal 1° gennaio 2021
[Susanne Stark, Adliswil, dal 1° gennaio 2020](#)
Arthur Wolfisberg, Lucerna, dal 1° gennaio 2020

Comitato esecutivo

Presidente
[Christian Levrat](#)
Vicepresidente
[Dr. Klaus Tschütscher](#)
Vicepresidente
[Nadia Dresti](#)
Membri
[Flávio Borda D'Água](#)
[Barbara Messmer](#)
[Stefan Nünlist](#)
[Susanne Stark](#)

Direzione

Direttrice generale
[Bettina Junker](#)
Direttore del settore Finance & Operations |
Vicedirettore generale
[Cyrill Tait](#)
Direttrice del settore Child Rights Advocacy
[Nicole Hinder](#)
Direttrice del settore Individual Fundraising
[Katja Leschnikowski](#)
Direttrice del settore Partnerships & Philanthropy
[Asa Sjöberg-Langner](#)
Direttore del settore Marketing & Communication
[Marc Uricher](#)

Commissione per il controllo finanziario

Presidente
[Barbara Messmer](#)
Vicepresidente
[Bertold Müller](#)
Membri
[Philippe Blum](#)
[Thomas Nauer](#)
[Markus Seitz](#)

Commissione Fundraising

Presidente
[Stefan Nünlist](#)
Vicepresidente
[Werner Augsburg](#)
Membri
[Claudia Fritsche-Mündle](#)
[Susy Schär](#)

Commissione elettorale

Presidente
[Susanne Stark](#)
Vicepresidente
[Markus Streule](#)
Membri
[Valérie Induni](#)
[Ingrid Kissling-Näf](#)
[Stefan Saeger](#)

Ufficio di revisione

BDO SA con sede a Zurigo

Ufficio operativo

Sede dell'Ufficio operativo:
Pfungstweidstrasse 10, 8005 Zurigo

BERICHT DER REVISIONSSTELLE

An die Delegiertenversammlung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein, Zürich

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung**Prüfungsurteil**

Wir haben die Jahresrechnung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein (der Verein) - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023, der Betriebsrechnung, der Rechnung über die Veränderung des Kapitals und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden - geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Nach unserer Beurteilung vermittelt die beigegefügte Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Vereines zum 31. Dezember 2023 sowie dessen Ertragslage und Geldflüsse für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind vom Verein unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung, die in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten sowie dem Reglement ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Vereines zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit - sofern zutreffend - anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Vorstand beabsichtigt, entweder den Verein zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTSuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstandes ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 11. April 2024

BDO AG

Peter Stalder

Zugelassener Revisionsexperte

Marco Beffa

Leitender Revisor
Zugelassener RevisionsexperteBeilage
Jahresrechnung



Grazie!

Il vostro aiuto dà frutti.

L'anno scorso, 173 457 donatrici e donatori, molti partner forti, imprese, fondazioni, Comuni, Città, Cantoni, organizzazioni, personalità di spicco e la Confederazione ci hanno sostenuto con generosità. A tutti loro va il nostro sentito ringraziamento. Senza di loro l'UNICEF non potrebbe operare in modo durevole.

AGCO International GmbH
ALDI SUISSE SA
Clariant Foundation
Fondation Botnar
Gruppo Würth
HUGO BOSS
Irene M. Staehelin Stiftung
Jacobs Foundation
Karl Kahane Foundation
Oak Foundation
Pictet Group Foundation
Re&Act Foundation
Stiftung Mercator Schweiz
Sulzer AG
Targa 5 Advisors SA
The Ambrogio Foundation
The Social Entrepreneurs Charitable Foundation
Ufficio federale delle assicurazioni sociali*
Zurich Insurance Group
Z Zurich Foundation

* Contributo federale: Ordinanza sui provvedimenti per la protezione dei fanciulli e dei giovani e il rafforzamento dei diritti del fanciullo, art. 5.

Colophon:

Editore: Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Traduzione: italiano, francese, inglese: Translingua. Revisione: tedesco: Marianne Sievert. Tedesco, francese, italiano, inglese: Translingua. Editing immagini e tipografia: Marjeta Morinc. Stampa: Stämpfli AG. Carta: carta ecologica (Antalis, Nautilus 120g/m²). Si possono ordinare copie scrivendo a info@unicef.ch. La versione PDF è scaricabile sul sito unicef.ch. Giugno 2024



Fate un lascito per il futuro.

Con un'eredità o un lascito a favore dell'UNICEF gettate le basi di un futuro migliore per i bambini. Scoprite di più su: unicef.ch/it/lasciti



→ Per maggiori informazioni sull'adesione consultare unicef.ch/it/lasciti o scansionare il codice QR.

Sull'UNICEF.

L'UNICEF è il Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia. Da oltre 75 anni e in più di 190 Paesi e regioni ci impegniamo per la sopravvivenza e il benessere dei bambini, anche nelle regioni più isolate e pericolose del mondo. In ogni situazione di emergenza l'UNICEF è tra le prime organizzazioni sul posto e fornisce beni di prima necessità di importanza vitale.

Sostenete l'UNICEF in questi modi:



donazione una tantum



diventare membro



diventare Genitore del mondo



assumere un padrinato di progetto



istituire un legato



stipulare una collaborazione aziendale

UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Pfungstweidstrasse 10 | 8005 Zurigo
Tel. +41 (0)44 317 22 66
unicef.ch
IBAN: CH88 0900 0000 8000 7211 9

unicef 
per ogni bambino